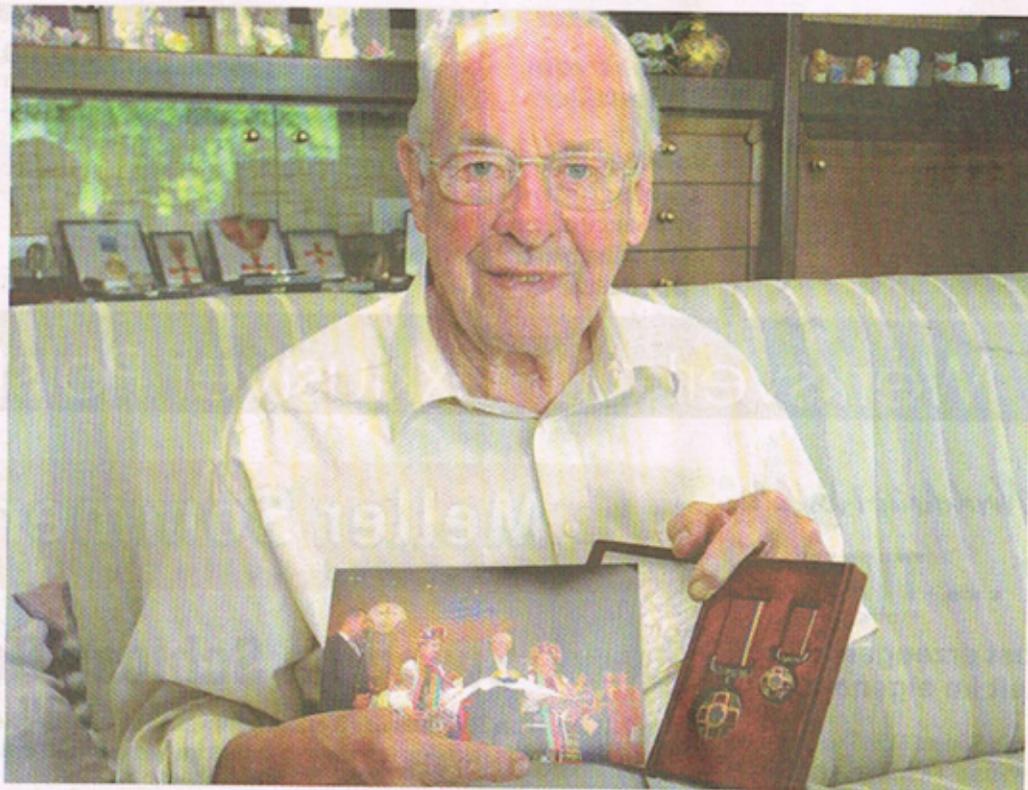


chung, fünf Lastzüge mit Sanitärmaterialien aus Bundeswehrbeständen sowie 347 Zimmereinrichtungen nach Schließung oder Sanierung von Rehakliniken, wurden in die Ukraine geschafft.

Die wissenschaftliche länderübergreifende Kooperation erfolgt auf Basis der Kooperationsverträge mit dem Verein „Brückenschlag Ukraine“ mit drei Universitäten und dem Institut für Lehrerfortbildung in Lutsk. Sie umfasst den Austausch von Professoren zwischen der ukrainischen Nationalen Technischen Universität Lutsk sowie der Osteuropäischen Nationalen Lessya-Ukrainka-Universität und der Hochschule Ostwestfalen-Lippe. Mehrwöchige Informationsbesuche ukrainischer Lehrer in Deutschland. Seit 1998 hatten 327 Studenten die Möglichkeit an einer zweimonatigen Hospitation in OWL teilzunehmen. Drei Schulen im Kreis Herford nehmen an einem Projekt für Schüleraustausch teil. Weiterhin initiierte der Verein „Brückenschlag“ das deutschsprachige



*Freut sich über die hohe Auszeichnung: Karl-Hermann Krog mit dem Orden für Verdienste III. Grades.*

wie eine Spende von 3.500 deutschsprachigen Bänden der Okuniewski Bibliothek der Ost-

Auf kulturellem Gebiet sind zahlreiche Konzerte mit ukrainischen Ensembles in der Region verwirklicht worden und viele weitere Hilfen und Kontakte sollen noch folgen.

„Für mich ist ein Traum in Erfüllung gegangen“, blickt der 91-jährige Karl-Hermann Krog auf das Geleistete seines Vereins „Brückenschlag“ zurück.

Mit der Verleihung des Bundesverdienstkreuzes im Jahr 1998 ehrte damals Bundespräsident

Der oberste Richter des Appellationsgerichtes, Petro Feliuk, hat die deutschen Rechtsgrundlagen beim Besuch der 17köpfigen Delegation angefordert, um sie in der Ukraine umzusetzen. „Auch damit wird deutlich, wie sehr unsere Arbeit in der Ukraine geschätzt wird“, bewertet Krog.

Im September plant der Verein ein Benefizkonzert mit dem Chor „Binnenschiffer“ Eilshausen unter der Leitung von Friedel Stockhecke in der Konzerthalle in Bad Salzuflen. „Dort“, so hoffe ich, „wird dann auch ein Ensemble aus der Ukraine auftreten“, plant Krog schon die nächsten Aktivitäten zur Völkerverständigung. Die wirtschaftlichen Kontakte zu erweitern, ist ein großer Wunsch der Ukraine, damit die Bevölkerung einen höheren Lebensstandard erreichen kann. Deshalb hat Krog jetzt an die Industrie- und Handelskammern in Bielefeld und Detmold geschrieben, um Möglichkeiten einer besseren wirtschaftlichen Zusammenarbeit auszuloten. Weitere Projekte sollen folgen: die Völkerver-

---

**Sehr viel Herzenswärme wurde unserer 17köpfigen Delegation entgegengebracht**

---

chige Lehrbücher, fünf Schulmöbelvollausstattungen für fünfklassige Grundschulen so-

europäischen Nationalen Lessya-Ukrainka-Universität zukommen.

---

**Hilfsgüter-Transporte für soziale Einrichtungen, Universitäten und Studentenwohnheime**

---

Roman Herzog seinen Einsatz für die Völkerverständigung mit der Ukraine.

ständigung mit der Ukraine soll blühen.